UN LIBRARY

NOV 12 1975

الأمم المتحدة

A/10339

10 November 1975

ARABIC

UN/SA COLLECTION

الجمعية العامة

الدورة الثلاثون
البند ١٧ من جدول الأعمال

دراسة استعراضية للأجهزة المشتركة بين الحكومات أو المؤلفات
من الخبراء التي تعالج شؤون اعداد البرامج والميزانيات
ومراجعتها وأقرارها

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد أحمد ابو الفيط (مصر)

١ - في الجلسة العامة ٢٣٢٤ المعقودة في ١٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية اللجنة الخامسة ، انشاء فريق عامل معني بالأجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم المتحدة (١) يضطلع :

(أ) بدراسة استعراضية للأجهزة المشتركة بين الحكومات أو المؤلفات من الخبراء التي تعالج شؤون اعداد البرامج والميزانيات ومراجعتها وأقرارها ، بما فيها الخطة المتوسطة الاجل ؛

(ب) بالتوصية بوسائل لتحسين النظام القائم ، مراعيًا في ذلك :

' ١ ' وجهات النظر التي أبديت في اللجنة الخامسة اثناء الدورتين الثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين للجمعية العامة ؛

' ٢ ' المداولات التي أجراها حول هذا الموضوع الفريق غير الرسمي الذي كونه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابعة والخمسين للنظر

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم ٣١

(A/9631) الصفحة ١٣٧ ، البند ٧٤ .

في اجهزة البرمجة والتنسيق ، وتلك التي ستجرى في اجتماع ما بين
الدورتين الذي ستعقدده قريبا لجنة السياسات والبرامج والتنسيق التابعة
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ؛

وقررت الجمعية العامة ايضا :

(أ) ان تطلب الى الفريق العامل ان يبلغ الجمعية العامة في دورتها الثلاثين عن نتائج
اعماله وان يرفع تقريره لتعميمه على الدول الاعضاء قبل انعقاد الدورة الاستثنائية السابعة للجمعية
العامة المقرر عقدها في ايلول /سبتمبر ١٩٧٥ ؛

(ب) ان تطلب الى الامين العام ان يقدم الى الفريق العامل المساعدة اللازمة لتسهيل
اعماله ومنها تزويده بالوثائق ذات الصلة بالموضوع ؛

(ج) ان تنظر في دورتها الثلاثين في تقرير الفريق العامل ، مشفوعا بالنتائج التي
سيخلص اليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي حول الموضوع المذكور اعلاه .

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند ٩٧ من جدول الاعمال المعنون " دراسة استعراضية
للاجهزة المشتركة بين الحكومات أو المؤلفه من الخبراء التي تعالج شؤون اعداد البرامج والميزانيات
ومراجعتها وقرارها : تقرير الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم
المتحدة " في جلساتها ١٧١٣ الى ١٧١٥ و ١٧١٩ المعقودة خلال الفترة الممتدة من ١٤ الى
١٦ وفي ٢٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٥ .

٣ - وفي الجلسة ٣١٧١٣ المعقودة في ١٤ تشرين الاول / اكتوبر ، عرضت على اللجنة الخامسة
الوثائق التالية :

(أ) تقرير الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم المتحدة
(A/10117 و Corr.1) ؛

(ب) تقرير وحدة التفتيش المشتركة حول التخطيط المتوسط الاجل في منظومة الامم
المتحدة (A/9646) ؛

(ج) تعليقات لجنة التنسيق الادارية (A/9646/Add.1) وملاحظات اللجنة الاستشارية
لشؤون الادارة والميزانية (A/10081) على تقرير وحدة التفتيش المشتركة .

٤ - وفي تلك الجلسة عرض على اللجنة مشروع مقرر (A/C.5/L.1227/Rev.1) قدمته الكوادر ،
ايران ، ايطاليا ، تركيا ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الجمهورية الدومينيكية ، فرنسا ،
مصر ، واليابان نصه كما يلي :

توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأن :

أولا

١ - تحيط علما مع التقدير بالخطوة متوسطة الاجل للفترة ١٩٧٦ الى ١٩٧٩ (A/10006/Add.1) والتعليقات التي ابدت بشأنها من جانب لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الخامسة عشرة (E/5632) ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثامنة والخمسين (A/10003) ؛

٢ - وتقرر ان تتناوب النظر في الخطة المتوسطة الاجل وفي الميزانيات البرنامجية لفترات السنتين ، في سنوات متعاقبة ، على ان تبدأ في ١٩٧٦ بخطوة متوسطة الاجل للفترة من ١٩٧٨ الى ١٩٨١ ؛

٣ - وتطلب الى الامين العام ان يقدم بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين ، خطة متوسطة الاجل للفترة من ١٩٧٨ الى ١٩٨١ ، آخذا في الحسبان قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٤٥ (د - ٥٨) ، فضلا عن التعليقات التي ابدت اثناء نظر الجمعية العامة في دورتها الثلاثين في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٧٦ - ١٩٧٩ ؛

ثانيا

٤ - تلاحظ مع التقدير تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن التخطيط المتوسط الاجل من منظومة الامم المتحدة (A/9646) ، وتعليقات لجنة التنسيق الادارية عليه (V/9646/Add.1) ؛

٥ - وتعتمد ملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عليه (A/10081) ، وتحث الامين العام ولجنة التنسيق الادارية على اتخاذ التدابير المناسبة ، وتطلب الى الامين العام اعلام الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين عما اتخذته من تدابير ؛

ثالثا

٦ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم المتحدة (A/10117) ؛

٧ - وتحيل الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي توصيات الفريق العامل ، وتوصي بأن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي التدابير اللازمة لكي تنفذ في سنة

١٩٧٦ ، على اساس تجريبي ، التوصيات الخاصة بتعزيز لجنة البرنامج والتنسيق وتحسين أعمالها ، وافادة الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين عن باقي التوصيات التي سيجرى النظر فيها مشفوعة بالتقرير عن أعمال اللجنة الخاصة لاعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظومة الامم المتحدة ؛

٨ - وتحت الدول الاعضاء على ان يكون تمثيلها بمستوى مناسب بغية رفع مستوى الخبرة الفنية للجنة البرنامج والتنسيق ؛

رابعاً

٩ - تحيل الوثائق المذكورة في الفقرات ١ و ٤ و ٥ و ٦ أعلاه الى اللجنة الخاصة لتأخذها في اعتبارها اثناء مداولاتها ، مشفوعة بما يقتضي المقام حالته من التعليقات التي ابدت عليها في الجمعية العامة في دورتها الثلاثين ؛

١٠ - وتقرر ادراج البند المعنون " دراسة استعرانمية للاجهزة المشتركة بين الحكومات والمؤلفة من الخبراء التي تعالج شؤون اعداد البرامج والميزانيات ومراجعتها واقرارها " في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الحادية والثلاثين .

٥ - وقد عمدت الوفود التي ترغب في التعليق على هذا البند من جدول الاعمال الى فعل ذلك خلال المناقشة العامة التي دارت حول البند ٩٦ المعنون " الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ والخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٧٦ - ١٩٧٩ " وذلك في جلسات اللجنة ١٧٠٠ الى ١٧١٢ وتناولت معظم الملاحظات التي ابدت في سياق المناقشة العامة حول هذا الموضوع تقرير الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم المتحدة . وكانت تعليقات وملاحظات الوفود ، بصورة عامة ، عبارة عن اعراب عن التقدير للعمل الذي انجزه الفريق العامل ، وهو ما انعكس في تقريره ، وتناول بطريقة موضوعية عددا من المشاكل التي تنطوى عليها عمليات التخطيط والبرمجة . وقد اعربت وفود عديدة عن تأييدها للتوصيات الرئيسية التي وردت في التقرير (A/10117 و CORR.1 ، الفقرة ٧٧) .

٦ - وأشار عدد من الوفود الى ان القضايا التي تناولها الفريق العامل في تقريره تتعلق بهيكل منظومة الامم المتحدة ، وهو موضوع تقوم بالنظر فيه اللجنة الخاصة لاعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظومة الامم المتحدة ، التي انشأتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية السابعة (٢) . وقد اتفق بصورة عامة على انه سيكون من السابق لاوانه قيام اللجنة الخامسة باصدار

(٢) قرار الجمعية العامة ٣٣٦٢ (د - ١ - ٧) الجزء 'سابعاً' .

مقررات تتعلق بهيكل منظومة الامم المتحدة ، وان تقرير الفريق العامل يجب ان يحال اولا الى اللجنة الخاصة للنظر فيه في اطار عملية اعادة التشكيل المقترحة للمنظومة . ومن ناحية اخرى اتفق على وجوب قيام اللجنة الخاصة بالنظر في اية تدابير اجرائية وغير مشيرة للجدل اوصى بها الفريق العامل ، بغية اعتمادها فورا . وفي هذا الخصوص ، كان هناك اتفاق عام داخل اللجنة الخامسة على ان تقوم اللجنة بتوصية الجمعية العامة بأن تعتمد فورا التوصية الاولى للفريق العامل ، تلك التي تدعو الى قيام اجهزة مشتركة بين الحكومات بالنظر سنويا وعلى التوالي ، مرة في الخطة المتوسطة الاجل ومرة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين .

٧ - كذلك لقيت توصيات الفريق العامل التي تتناول تقوية لجنة البرامج والتنسيق ، حرصا على قيامها بصورة كافية باداء وظائفها كجهاز فرعي رئيسي لكل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة مسؤول عن التخطيط والبرمجة والتنسيق ، تأييدا واسعا . وتم الاعراب عن رأى يقول انه ينبغي بذل كل جهد لرفع مستوى خبرتها الفنية ، علاوة على تعديل مجالات اختصاصها وتحديد فترات انعقادها ، حتى يصبح دورها فيما يتعلق بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة مثل دور اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية فيما يتعلق بالجمعية . وفي هذا المجال الاخير تم الاعراب عن رأى مفاده ان تقوم الامم المتحدة ، وكحالة استثنائية فقط ، بتحمل تكاليف سفر وعلاوات بدل اقامة الخبراء الحكوميين الدوليين ، كما تفعل في حالة اعضاء اللجنة الاستشارية .

٨ - وايدت بعض الوفود تأييدا تاما فكرة وجوب اقامة صلة عمل اوثق بين لجنة البرامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية اللتين تكمل وظائف احدهما وظائف الاخرى ، كذلك تم الاعراب عن الرأى بأنه رغم وجوب استمرار اللجنة الاستشارية بوصفها هيئة خبراء فعالة ، فقد يستدعي الامر زيادة حجمها وتأمين التوزيع الجغرافي المنصف في عضويتها وتطبيق مبدأ التناوب عليها .

٩ - وجرى الاعراب عن التقدير للتحليل المتعمق الذى اولى لموضوع التخطيط المتوسط الاجل في منظومة الامم المتحدة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة (A/9646) ، ولتعلقيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (A/10081) وتعلقيات لجنة التنسيق الادارية (A/9646/Add.1) عليه . واقتراح احد الوفود ان تقدم لجنة التنسيق الادارية تقريرا عن تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين . واكد وفد آخر من جديد موقفه الذى يتمسك به منذ زمن طويل بشأن الحاجة الى تقوية لجنة التنسيق الادارية لما تقوم به من دور رئيسي هام بالنسبة الى الوكالات في منظومة الامم المتحدة ، وايد اقتراح فريق الخبراء المعني بهيكل منظومة الامم المتحدة (٣) بشأن انشاء لجنة استشارية معينة بالتعاون الاقتصادي والانمـاء ،

(٣) منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.75.11.A.7 ، المرفق الثالث ، الجزء

الثاني ، الفقرة ٣ - ٨ .

تعمل بوصفها فريقاً من الخبراء الاستشاريين الرفيعي المستوى أو كـلجنة فرعية تابعة للجنة التنسيق الإدارية . وتم الادلاء برأى آخر يقول بتعزيز دور اللجان الاقليمية من أجل زيادة التعاون في هذا الميدان وبالتالي المساعدة في تحسين نظام التخطيط والبرمجة ووضع الميزانيات بأكمله .

١٠ - وقد اوردت في المحاضر الموجزة لجلسات اللجنة ١٧٠٠ الى ١٧١٢ (AC.5/SR/1700-1712) كافة التعليقات والملاحظات الاخرى التي ابدتها الوفود بشأن هذا البند من جدول الاعمال في سياق المناقشة العامة حول البند ٩٦ من جدول الاعمال .

١١ - وفي الجلسة ١٧١٣ ، قدم رئيس الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة لبرامج وميزانيات الامم المتحدة تقرير فريقه . وفي سياق ذلك ، اعلن ، في جملة امور ، ان الفريق العامل حاول ، بصورة عامة ، ان يحدد بوضوح اكبر مسؤوليات مختلف الاجهزة الحكومية الدولية المعنية ومسؤوليات الامانة العامة ، كما يضمن ان تتخذ القرارات اللازمة على مختلف المستويات في الوقت المناسب وفي الترتيب الصحيح ؛ وانه دعا الى استعراض فعالية البرامج بصفة تقريرية والوليات ؛ وانه اوصى بالمحافظة على كل ما يؤدي عمله بصورة جيدة في المنظومة الحالية . وقد توصل الفريق العامل الى نتيجة مفادها ان هناك عددا اكثر ، وليس أقل ، من اللازم من الاجهزة التي تشترك في وضع واستعراض وقرار البرامج والميزانيات ، وان المشكلة لا تكمن في عدم وجود الاختصاص الكافي لدى تلك الاجهزة بقدر ما تكمن في عدم منطوقية جداول العمل وفي وجود فشل معين في الربط بين الموارد المالية والمهام . وشرح الرئيس التوصيات التي تمكن اعضاء الفريق العامل من التوصل الى اتفاق بشأنها ، وأشار الى ان الفريق لم يتمكن من التوصل الى اتفاق في الرأي حول مسألة دفع تكاليف السفر وعلاوات بدل الإقامة لـاعضاء لجنة البرامج والتنسيق أو حول دور ومستقبل اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية .

١٢ - وبعد ذلك قدم ممثل جمهورية المانيا الاتحادية مشروع القرار A/C.5/L.1227/Rev.1 (انظر الفقرة ٤ اعلاه) نيابة عن الدول المشتركة في تقديمه واطلع اللجنة ايضا على انه تقرّر فيما بعد ان يغير شكله بحيث يصبح مشروع قرار . وأشار الى الجزء الثاني من المشروع وقال ان مقدميه رأوا ان من المستصوب ان يؤيدوا للوقت الراهن ، ملاحظات اللجنة الاستشارية فقط ، وذلك بعد ايلاء الاعتبار الواجب للحفاظ على التي ابدتها بعض الوفود حول الناحية المنهجية للخطة المتوسطة الاجل . واعرب عن الاسف لانه لم يكن بالامكان بحث الخطة وتقرير اللجنة الاستشارية بتفصيل اكبر . وأشار الى الفقرة ٧ من مشروع القرار فشرح ان القصد منها هو تحريك الاجهزة من اجل تقوية لجنة البرامج والتنسيق في الوقت المناسب كي تبدأ دراسة الخطة المتوسطة الاجل الجديدة في عام ١٩٧٦ ؛ أما التغييرات الهيكلية الاكبر فينبغي ان تنتظر صدور تقرير اللجنة الخاصة لاعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الامم المتحدة .

١٣ - وفي الجلسة ١٧١٤ المعقودة في ١٥ تشرين الاول / اكتوبر ، المح ممثل بلجيكا ، حرصا على جعل احكام مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.1) اكثر وضوحا الى انه قد يكون من المناسب تضمين الفقرة ٦ اشارة الى توصيات الفريق العامل ، وخاصة التوصيات ١ و ٢ و ٣ والاستعاضة عن كلمتي " تحيط علما " بكلمة " ترحب " . واعرب عن رأيه في انه سيكون من المستصوب ايضا توضيح النية في الفقرة ٧ بأن يضاف اليها ان الجمعية العامة تود ان يقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي بتنفيذ هذه التوصيات خلال دورته التنظيمية في كانون الثاني /يناير ١٩٧٦ .

١٤ - وفي الجلسة ذاتها ، اقترح ممثل الجزائر تعديلا (A/C.5/L.1228) لمشروع القرار (A/C.5/1227/Rev.1) يضاف بموجبه ما يلي باعتباره فقرة جديدة ٨ :

" ٨ - وتطلب الى اللجنة الخاصة دراسة دور اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في سياق التعديلات الممكنة في هيكل الامم المتحدة وطريقة عملها ، بما في ذلك ، في جملة أمور ، ولاية اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية وتكوينها " .
ويعاد ترقيم الفقرات ٨ و ٩ و ١٠ في الوثيقة A/C.5/L.1227/Rev.1 وفقا لذلك .

١٥ - وفي الجلسة ذاتها ، اقترح المراقب المالي ان يقوم مقدمو مشروع القرار باعادة النظر في الفقرة ٣ من المشروع (A/C.5/L.1227/Rev.1) واحلال السنوات ١٩٧٧ - ١٩٨١ محل السنوات ١٩٧٨ - ١٩٨١ بصفتها فترة الخطة المتوسطة الاجل بخية تمكين الامانة العامة من ان تدمج في الخطة المقررات التي اتخذت في الدورة الاستثنائية السابعة وفي الدورة الحالية للجمعية العامة .

١٦ - وفي الجلسة ١٧١٥ المعقودة في ١٦ تشرين الاول / اكتوبر تحدث ممثل جمهورية المانيا الاتحادية عن التعديلات التي اقترحتها بلجيكا فيما يتعلق بالفقرة ٧ من مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.1) واعلن ان مقدمي المشروع وافقوا على اضافة الكلمات " في اجتماعه التنائلي القادم " بين كلمة " الاجتماعي " وكلمة " التدابير " في السطر الثاني من الفقرة ٧ . غير انه لم يكن بوسع مقدمي المشروع قبول اقتراح بلجيكا المتعلق بالفقرة ٦ لانهم يعتقدون بأن خشي ثلاث توصيات بالاشارة لن يكون مقبولا لدى جميع الوفود . وكذلك لم يكن بوسع مقدمي المشروع وللسبب ذاته ، قبول اقتراح الجزائر (A/C.5/L.1228) الذي اعتبر مشيرا للجدل الى حد ما .
وفيما يتعلق باقتراح المراقب المالي حول الفقرة ٣ ، فضل مقدمو المشروع ، رغم ان الاسباب التي اوردها كانت سليمة ، المحافظة على فكرة ابقاء الخطة المتوسطة الاجل شاملة لاربع سنوات ؛ واعلن انهم قرروا ، ان يضيفوا ، بدلا من ذلك ، عبارة " تتضمن تنقيحا لعام ١٩٧٧ " بعد الكلمات " للفترة ١٩٧٨ الى ١٩٨١ " كتدبير انتقالي .

١٧ - وفي الجلسة ذاتها ، اقترح ممثل بلجيكا شفويا التعديل التالي ليحل محل الفقرة ٦ من مشروع القرار (A/C.5/1227/Rev.1) .

” ترحب بتقرير وتوصيات الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم المتحدة (A/10117) ” .

١٨ - وفي الجلسة ١٧١٩ ، المعقودة في ٢٢ تشرين الاول / اكتوبر ، تقدم ممثل جمهورية المانيا الاتحادية بتنقيح آخر لمشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.2) اشتركت في تقديمه اكوادور ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايران ، ايطاليا ، البرازيل ، تركيا ، الجمهورية الديموقراطية ، مصر ، واليابان . والي جانب تضمنها بعض التنقيحات التحريرية ، اختلفت الصيغة المنقحة عن النص الاصلي (A/C.5/L.1227/Rev.1) في النواحي التالية :

(أ) في السطر الثالث من الفقرة ٣ اضيفت الكلمات ” تتضمن تنقيحا لعام ١٩٧٧ ” وذلك بعد كلمات ” للفترة ١٩٧٨ الى ١٩٨١ ” الواردة في السطر الثاني ؛

(ب) في السطر الثاني من الفقرة ٧ اضيفت الكلمات ” في اجتماعه التنظيمي القادم ؛

(ج) اضيف ما يلي باعتباره فقرة جديدة ٩ :

” وتطلب الى اللجنة الخاصة دراسة دور اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في سياق التعديلات الممكنة في هيكل الامم المتحدة وطريقة عملها ، بما في ذلك ، في جملة امور ، ولاية اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية وتكوينها ” ؛

(د) اعيد ترقيم الفقرتين ٩ و ١٠ فاصبحتا ١٠ و ١١ .

١٩ - واعلن ممثل جمهورية المانيا الاتحادية، متحدثا نيابة عن مقدمي مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.2) ان مقدمي المشروع قرروا ، بعد مشاورات مع عدد من الوفود المهمة بالامر ، ان يقبلوا التعديل الجزائي (A/C.5/L.1228) . واعرب عن اعتقادهم بأن المشروع الجديد (A/C.5/L.1227/Rev.2) يمثل نهجا وسطا يحاول ان يعكس المجالات التي اثارت اهتمام جميع الذين اشتركوا في المشاورات .

٢٠ - وشرح ممثل فرنسا السبب الذي حال دون وفده والاشترك في تقديم مشروع القرار بصيغته المنقحة . وقال ان من رأى وفده ان ادماج التعديل الجزائي ، بوصفه فقرة جديدة ٩ ، يمثل قصورا هو افراد اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بالذكر على انها تستحق معاملة خاصة ، ولا يمثل تمثيلا صادقا التعليقات الواردة في الفقرات ٦١ الى ٦٤ من تقرير الفريق العام (A/10117 و Corr.1) أو تلك الواردة في الفقرة ٣٠ (ب) من تقرير فريق الخبراء المعني بهيكل منظومة الامم المتحدة (٤) . ولكنه اعلن ان وفده سيصوت مؤيدا لمشروع القرار ولكن على اساس انه يفسر القصد من الفقرة ٩ بأنه يتيح ، بطريقة عامة ، استعراض دور ووظيفة اللجنة الخاصة . وازاف ان كلا من التقريرين المذكورين اعلاه عكسا فكرة طيبة عن مجالات الاختصاص الحالية للجنة الاستشارية

(٤) منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.75.II.A.7 .

وعضويتها ، وان وفده لا يرى اى سبب يدعو الى التفسير واعرب عن ثقته في ان اللجنة الاستشارية سوف تظل محتفظة بفعاليتها وتوازنها الحاليين .

٢١ - واعتمدت اللجنة الخامسة ، مشروع القرار بصيخته المنقحة (A/C.5/L.1227/Rev.2) ، ودون اعتراض ، في الجلسة ٩ (١٧) (انظر الفقرة ٢٩ ادناه) .

٢٢ - وفي سياق تحليل الاصوات ، اعلن ممثلوا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وايران ، والبرازيل ، وبولندا ، وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الامريكية انهم يؤيدون الراء الواردة في الفقرة ٦٣ من تقرير الفريق العامل (A/10117 و Corr.1) وانهم ايدوا مشروع القرار (A/L.5/L.1227/Rev.2) الذى اعتمدته اللجنة على اساس ان الفقرة ٩ منه لا تعني ضمنا انتقاد الدور والوظيفة الحاليين للجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، ولا تعني ضمنا ايضا ان ولايتها غير كافية او ان من المستصوب اجراء اى تغييرات فيها .

٢٣ - واعلن ممثل اليونان ، انه ، رغم ان وفده يوافق بصورة عامة على مشروع القرار المنقح (A/L.5/L.1227/Rev.2) فليس بوسعهم ان يوافق على كون الفقرة ٧ تترك للمجلس الاقتصادى والاجتماعى امر تفسير التمييز المصطنع والغامض الذى ادخلته على توصيات الفريق العامل المترابطة بصورة منطقية . كذلك فان وفدى كان يفضل لو انه جرى التشديد تشديدا اكبر على الحاجة الى تنسيق بين المجلس الاقتصادى والاجتماعى واللجنة الخاصة المعنية باعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في منظومة الامم المتحدة ، في تلك الفقرة التى يبدوا ايضا انها تجاهلت ان تنفيذ جميع توصيات الفريق العامل بشأن تقوية لجنة البرامج والتنسيق سيستغرق اكثر من عام . كذلك فانه كان يتعين ذكر الحاجة الى دراسة امكانية منح اعضاء لجنة البرامج والتنسيق نفقات سفر وعلاوات بدل اقامة . واعاد اعلان الاقتراح الذى تقدم به وفده اثناء مناقشة مشروع القرار بأنه كان ينبغي ان يذكر تقرير الفريق العامل (A/10117 و Corr.1) في الفقرة ١ .

٢٤ - واعلن ممثل جمهورية المانيا الاتحادية ان وفده لا يعتبر عبارة " تتضمن تنقيحا لعام ١٩٧٧ " في الفقرة ٣ من مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.2) تعني ضمنا امتدادا للممارسة الراهنة القاضية بوضع خطة لسنوات اربع . فليس هناك حاجة ان خطة متوسطة الاجل جديدا تستخدم كاساس لاية تقديرات منقحة محتملة للميزانية . وعلاوة على ذلك ، فان وفده لا يفسر الفقرة ٩ على انها انتقاد للجنة الاستشارية ، ولكنه لا يستطيع ان يتجاهل رغبة بعض الوفود في دراسة تكوينها الحالي ووظائفها واجهزتها .

٢٥ - وأعلن ممثل باكستان انه ، رغم اضطرابه الى الموافقة على مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.2) فان لديه شكوكا جديدة حول كون التدابير الموصى بها في الفقرتين ٧ و ٨ كافية لتقوية لجنة البرامج والتنسيق ودب النشاط فيها من جديد .

٢٦ - واعلن ممثل بلجيكا ان وفده كان يفضل ترحيبا اكثر حرارة بتوصيات الفريق العامل

(A/10117 و Corr.1) وانه يفسر الفقرة ٣ من مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.2) على انه يعني ان لجنة البرامج والتنسيق سوف تضطلع في عام ١٩٧٦ بتنقيح الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٧٧ - ١٩٨١ .

٢٧ - واتفق ممثل كينيا مع بلجيكا فيما يتعلق برد فعل اللجنة ازاء تقرير الفريق العامل ، وشدد على أهمية الفقرة ٧ من مشروع القرار (A/C.5/L.1227/Rev.2) .

٢٨ - واعرب ممثل هولندا عن الامل في ان تلجأ اللجنة في العام القادم الى طريقة معالجة اوسع نطاقا تجاه البند المطروح للمناقشة .

توصية اللجنة الخامسة

٢٩ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

دراسة استعراضية للاجهزة المشتركة بين الحكومات
أو المؤلفات من الخبراء التي تعالج شؤون اعداد البرامج
والميزانيات ومراجعتها وقرارها

ان الجمعية العامة ،

اولا

١ - تحيط علماء مع التقدير بالخطة متوسطة الاجل للفترة ١٩٧٦ الى ١٩٧٩ (٥) والتعليقات التي ابدت بشأنها من جانب لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الخامسة عشرة (٦) ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثامنة والخمسين (٧) ؛

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثلاثون ، الملحق رقم ٦ ألف

(A/10006/Add.1) .

(٦) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة الثامنة والخمسين ،

الملحق رقم ٧ (E/5632) .

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثلاثون ، الملحق رقم ٣ (A/10003)

- ٢ - وتقرر أن تتناوب النظر في الخطة المتوسطة الاجل وفي الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ، في سنوات متعاقبة ، على ان تبدأ في ١٩٧٦ بخطة متوسطة الاجل للفترة ١٩٧٨ الى ١٩٨١ ؛
- ٣ - وتطلب الى الامين العام ان يقدم بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين ، خطة متوسطة الاجل للفترة ١٩٧٨ الى ١٩٨١ تتضمن تنقيحاً لعام ١٩٧٧ ، آخذاً في الحسبان قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٤٥ (د - ٥٨) المؤرخ في ٧ أيار/مايو ١٩٧٥ ، فضلاً عن التعليقات التي أبديت اثناء نظر الجمعية في دورتها الثلاثين في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٧٦ - ١٩٧٩ ؛

ثانياً

- ١ - تلاحظ مع التقدير تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن التخطيط المتوسط الاجل في منظومة الامم المتحدة (٨) ، وتعليقات لجنة التنسيق الادارية عليه (٩) .
- ٢ - وتعتمد ملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارية والميزانية عليه (١٠) ، وتحث الامين العام ولجنة التنسيق الادارية على اتخاذ التدابير المناسبة بشأنها ، وتطلب الى الامين العام اعلام الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين عما اتخذ من تدابير ؛

ثالثاً

- ١ - تحيط علماً مع التقدير بتقرير الفريق العامل المعني بالاجهزة الخاصة ببرامج وميزانيات الامم المتحدة (١١) ؛
- ٢ - وتحيل الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي توصيات الفريق العامل وتوصي بأن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي في اجتماعه التنظيمي القادم التدابير اللازمة لكي تنفذ في سنة ١٩٧٦ ، على اساس تجريبي ، التوصيات الخاصة بتعزيز لجنة البرنامج والتنسيق وتحسين اعمالها ، وبأن يفيد الجمعية العامة في دورتها

(٨) A/9646 .

(٩) A/646/Add.1 .

(١٠) A/1031 .

(١١) A/10117 و Corr.1 .

الحادية والثلاثين عن باقي التوصيات التي ينبغي النظر فيها بموازاة التقرير — أعمال اللجنة الخاصة لاعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى فى منظومة الامم المتحدة ؛

٣ — وتحت الدول الاعضاء على ان يكون تمثيلها فى لجنة البرنامج والتنسيق بمستوى مناسب بفضية رفع مستوى الخبرة الفنية فى هذه اللجنة ؛

٤ — وتطلب الى اللجنة الخاصة لاعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى فى منظومة الامم المتحدة دراسة دور اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية فى سياق التعديلات الممكنة فى هيكل الامم المتحدة وطريقة عملها ، بما فى ذلك ، فى جملة امور ، ولاية اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية وتكوينها .

رابعا

١ — تحيل الوثائق المذكورة فى الجزء اولا ، الفقرة ١ ، والجزء ثانى الفقرتين ١ و ٢ والجزء ثالثا الفقرة ١ اعلاه الى اللجنة الخاصة لاعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى فى منظومة الامم المتحدة لتأخذها فى اعتبارها اثناء مداولاتها ، مشفوعة بما يتصل بذلك من التعليقات التى ابدت عليها فى الجمعية العامة فى دورتها الثلاثين ؛

٢ — وتقرر ادراج البند المعنون " دراسة استعراضية للاجهزة المشتركة بين الحكومات والمؤلفة من الخبراء التى تعالج شؤون اعداد البرامج والميزانيات ومراجعتها واقرارها " فى جدول الاعمال المؤقت لدورتها الحادية والثلاثين .